

## Anmodning om udenlandsk overførsel/check

**SKAL udfyldes elektronisk eller med blokbogstaver**

Dato for overførsel:	
----------------------	--

Hvis ordren ønskes udført samme dag, skal den være Handelsbanken i hænde senest kl. 12.00  
Gebyrerne er mindre ved bestilling via Webbank.

<b>Ordren ønskes overført via SWIFT som:</b> <input type="checkbox"/> Normal (valør to bankdage) 150 kr. (ændres til SEPA-ovf. til 75 kr. hvis krav er opfyldt) <input type="checkbox"/> Ekspres (valør én dag) 350 kr. + 0,5 ‰ (min 380 kr.) (ændres til SEPA-ovf. til 75 kr. hvis krav er opfyldt) <input type="checkbox"/> Betaling samme dag) 400 kr. + 1,0 ‰ (min 430 kr.) <input type="checkbox"/> Nord-ovf. (valør dags dato) 75 kr. <b>kun for privat-kunder - kun til kunde i Handelsbanken i Sverige, Norge, Finland, Luxembourg og Schweiz (i DKK, SEK, NOK, EUR)</b>	<b>Ordren ønskes udført per check</b> <input type="checkbox"/> Sendes til ordregiver 250 kr. <input type="checkbox"/> Sendes til modtager 400 kr. <input type="checkbox"/> Afhentes i Handelsbanken 250 kr.
---	--

<b>Møntsort og beløb</b> Evt. modværdi af DKK	Møntsort	Beløb	Eller modværdi af DKK
--	----------	-------	-----------------------

### Betaling af omkostninger

<b>Ved overførsel</b> Fordeling af omkostninger afsender / modtager	<input type="checkbox"/> <b>SHA:</b> Ordregiver betaler i Danmark og modtager i udlandet. Krav indenfor EU/EØS-lande. Hvis intet andet er anført, er SHA standard. <input type="checkbox"/> <b>BEN:</b> Omk. fratrækkes afsendt beløb, modtager betaler alle omk.. Udenfor EU/EØS-lande. <input type="checkbox"/> <b>OUR:</b> Ordregiver betaler alle omkostninger – NB: ekstra gebyr 150 kr. Udenfor EU/EØS-lande.
<b>Ved check</b>	<input type="checkbox"/> Provision lægges til det beordrede beløb <input type="checkbox"/> Provision trækkes fra det beordrede beløb
Kvittering/advis pr. mail/fax	<input type="checkbox"/> Mail eller fax 150 kr. Send til e-mail eller telefax nr:
<b>Repair-gebyr</b>	<b>Der opkræves 85 kr. ved manglende oplysning om SWIFT-kode/BIC og/eller IBAN</b>

<b>Beløbsmodtagers bankforbindelse</b>	SWIFT-kode / BIC
	<b>eller</b>
	Navn
	Adresse
	By og land
<b>Clearingskode (reg.nr.)</b> Skal oplyses til USA	<b>USA:</b> Fedwire/ABA/Routing no. (9 cifre)

<b>Beløbsmodtager</b>	Fuldstændigt navn
	Adresse
	By og land
<b>Modtagers IBAN eller kontonummer</b>	<b>IBAN starter med landekode i modtagerland – skal bruges i de lande der tilbyder IBAN</b>
<b>Betalingsreference</b>	Fakturanr., kundenr. el.lign (på engelsk eller modtagerlandets sprog)

Ordren udføres for ordregivers regning og risiko. Handelsbanken er uden ansvar for fejl og forsinkelser begået af de benyttede korrespondentbanker, samt for disses soliditet. De benyttede pengeinstitutters eventuelle omkostninger forbeholdes efterdebiteret. Jeg /vi bekræfter hermed at have modtaget og læst **Generelle vilkår for betalinger til og fra udlandet.**

### Ordregiver

<b>Navn og telefonnr.</b>		Kunde telefonnr.
<b>Debiteres konto</b>		
<b>Dato og underskrift</b>		

### Til bankens noteringer:

Til vitterlighed ved fax/mail/brev	Eksp. i filial af (brugernr.)
------------------------------------	-------------------------------

## GENERELLE VILKÅR FOR BETALINGER TIL OG FRA UDLANDET

### 1. BETALINGER TIL UDLANDET

#### 1.1 Betalinger

Betalinger til udlandet sker via det internationale SWIFT-system, hvis den udenlandske bank er tilsluttet dette. SWIFT står for Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, og er et belgisk datanetværk, der overfører betalinger mellem lande.

#### 1.2 Betalingsanmodning

Betaler kan anmode om betalinger til udlandet via Webbanken eller via en af bankens filialer.

Hvis betaler anmoder om betaling via en af bankens filialer, skal bankens blanketter altid anvendes som betalingsanmodning. Sendes bankens blanketter pr. post, fax eller som scannet dokument via e-mail, indestår betaler for instruktionens rigtighed. Banken accepterer ikke instruktioner pr. telefon eller nogen anden form for instruktionsgrundlag.

#### 1.3 Priser

Bankens priser samt omkostninger i udlandet beregnes over for betaler, medmindre der er givet anden instruktion.

Betaler hæfter for samtlige omkostninger ved ekspedition af betalinger til udlandet - inklusiv eventuelle gentagelser, tilbagekaldelser etc., medmindre andet er aftalt. Betaler vil således blive belastet af alle omkostninger beregnet af de udenlandske banker over for banken i relation til sådanne betalinger. Påfører de nævnte forretninger banken arbejde ud over det normale, har banken ret til at opkræve betaling herfor på grundlag af den anvendte tid.

Betalinger ekspederes med følgende omkostninger:

**SHA:** Betaleren skal betale alle omkostninger i Danmark og betalingsmodtager betaler alle omkostninger i udlandet. Dette er et krav ved betalinger til EU/EØS-lande i samtlige valutaer.

**OUR:** Betaleren skal betale alle omkostninger i Danmark **samt** i udlandet. OUR kan anvendes ved betalinger til andre lande end EU/EØS-lande.

**BEN:** Alle omkostninger fratrækkes det afsendte beløb, således at modtager betaler alle omkostninger. BEN kan anvendes ved betalinger til andre lande end EU/EØS-lande.

Priser for betalinger til udlandet fremgår af prislisterne "Priser for privatkunder" og "Priser for erhvervs-kunder"

#### 1.4 Validering

Valideringsreglerne for udenlandske betalinger fremgår af separate oversigter.

Valideringsreglerne gælder kun de valutaer, som banken modtager en daglig noteringskurs for.

Øvrige valutaer behandles individuelt.

#### 1.5 Kurs

Den anvendte kurs ved omveksling af betalinger til udlandet tillægges altid bankens marginal.

Banken bruger en daglig noteringskurs for noterede valutaer der danner grundlag for omveksling af betalinger til udlandet.

Betalinger i valuta skal være slutgodkendt i banken senest kl. 14.00 for at opnå omveksling på ekspeditionsdagen. Betalinger modtaget efter kl. 14.00 omveksles til næste bankdags kurs, hvis ikke andet er aftalt.

Aktuel markedskurs anvendes ved samme dags betalinger og koncernoverførsler samt for ordrer, der er modtaget efter kl. 14.00 til ekspedition samme dag, hvis dette er særskilt aftalt med kunden.

Aktuel markedskurs anvendes desuden for betalinger med en modværdi over DKK 3.000.000.

Uanset beløb anvendes altid aktuel markedskurs for disse valutaer:  
AED, INR, RUB

For beløb, der overskrider nedennævnte beløbsgrænse i **lokal valuta** anvendes altid aktuel markedskurs:

CNY	500.000	CZK	500.000
HUF	500.000	MXN	500.000

PLN	500.000	RON	50.000
SGD	100.000	THB	250.000
TRY	100.000	ZAR	500.000

ISK (der kan ikke foretages betalinger)

Kontakt venligst din filial for nærmere specifikation.

Ved valutauroligheder forbeholder banken sig ret til at anvende de aktuelle handelskurser (spotkurser) på alle betalinger samt retten til at benytte spotvalør (typisk 2 bankdage frem i tiden) for betalinger til udlandet.

#### 1.6 Gennemførelsestid

Hvis anmodning om betaling til udlandet er registreret og godkendt inden kl. 14 på en bankdag sender banken betalingen afsted samme dag.

Betalingen stilles til rådighed for bankens korrespondentbank i udlandet det antal dage efter ekspeditionsdagen, som er anført i separate oversigter. Korrespondentbanken vil ikke nødvendigvis være identisk med betalingsmodtagerens bank.

Ved betalinger indenfor EU/EØS skal beløbet stilles til rådighed for betalingsmodtagerens bank samme dag, som korrespondentbanken kan råde over beløbet.

Betalingsmodtageren får beløbet stillet til rådighed efter modtagerlandets regler og kutymmer.

#### 1.7 Krav fra amerikanske myndigheder

Banken gør opmærksom på at der, ved betalinger til udlandet, kan blive givet oplysninger videre til de amerikanske myndigheder. SWIFT – som gennemfører betalingerne – er blevet pålagt at udlevere oplysninger, hvis de fatter mistanke om finansiering af kriminalitet eller terrorisme, jf. amerikansk lovgivning.

### 2. BETALINGER FRA UDLANDET

#### 2.1 Priser

Bankens priser beregnes over for betalingsmodtager, med mindre der i betalingen er givet anden instruktion. Betalinger modtaget i fremmed valuta omregnes automatisk til DKK, hvis ikke andet er aftalt.

Ved eventuel returnering af betalinger modtaget i fremmed valuta, hvor beløbet er omvekslet, omregnes der efter en daglig noteringskurs tillagt bankens marginal salgskurs på returneringsdagen for den pågældende valuta.

Priser for modtagne udenlandske betalinger fremgår af prislisterne "Priser for privatkunder" og "Priser for erhvervs-kunder"

#### 2.2 Validering på betalinger i fremmed valuta

Betalinger modtaget af banken inden kl. 14.00, krediteres som udgangspunkt kundens konto den samme bankdag.

Betalinger modtaget af banken inden kl. 14.00, hvor betalers bank er udenfor EU/EØS og hvor der sker veksling af valuta fra et land, der ikke er medlem af EU/EØS, krediteres kundens konto den efterfølgende bankdag.

Betalinger modtaget af banken efter kl. 14.00 anses som modtaget efterfølgende bankdag.

#### 2.3 Kurs

Den anvendte kurs ved omveksling af betalinger fra udlandet fratrækkes altid bankens marginal.

Banken bruger en daglig noteringskurs for noterede valutaer der danner grundlag for omveksling af betalinger fra udlandet.

Dette gælder dog kun for transaktioner på op til modværdien af DKK 3.000.000. For betalinger over denne grænse anvendes aktuel markedskurs, som alene gælder for afregning af den pågældende overførsel.

Uanset beløb anvendes altid aktuel markedskurs for disse valutaer:  
AED, INR, RUB

For beløb, der overskrider nedennævnte beløbsgrænse i **lokal valuta** anvendes altid aktuel markedskurs:

CNY	500.000	CZK	500.000
HUF	500.000	MXN	500.000

## GENERELLE VILKÅR FOR BETALINGER TIL OG FRA UDLANDET

PLN	500.000	RON	50.000
SGD	100.000	THB	250.000
TRY	100.000	ZAR	500.000

ISK (der kan ikke foretages betalinger)

Kontakt venligst din filial for nærmere specifikation.

Ved valutauroligheder forbeholder banken sig ret til at anvende de aktuelle handelskurser (spotkurser) på alle betalinger samt retten til at benytte spotvalør (typisk 2 bankdage frem i tiden) for betalinger fra udlandet.

### 3. INDENLANDSKE OVERFØRSLER I VALUTA

Afsendte og modtagne indenlandske overførsler i valuta behandles efter samme pris- og valørregler som betalinger til og fra udlandet, jf. punkt 1 og 2.

### 4. UDSTEDELSE AF UDENLANDSKE CHECKS

#### 4.1 Priser

Bankens priser for udstedelse af checks i valuta beregnes overfor ordregiver.

Hvis banken skal fremsende checks direkte til checkmodtager i udlandet, sker dette for ordregivers regning og risiko.

Priser for udstedelse af udenlandske checks fremgår af "Priser for privatkunder" og "Priser for erhvervs-kunder".

#### 4.2 Validering

Checks, udstedt af banken, hævnes på kundens konto med valørdato på ekspeditionsdagen.

#### 4.3 Kurs

En daglig noteringskurs tillagt bankens marginal danner grundlag for omveksling af checks til udlandet.

Checks med en modværdi større end DKK 3.000.000,- omveksles til aktuel markedskurs tillagt bankens marginal.

#### 4.4 Tilbagekøb af checks

Ved eventuel tilbagekøb af checks i valuta, anvendes en daglig noteringskurs fratrukket bankens marginal for den pågældende valuta på tilbagekøbsdagen.

### 5. INDLØSNING AF UDENLANDSKE CHECKS

#### 5.1 Afregningsforbehold

Købte udenlandske checks afregnes med forbehold for, at den udenlandske bank honorerer disse.

#### 5.2 Priser

Bankens priser for indløsning af checks i valuta beregnes overfor checkmodtager.

Banken forbeholder sig ret til at belaste checkmodtager med uforudsete omkostninger samt renter ved forsinket honorering.

Priser for indløsning af checks i valuta fremgår af "Priser for privatkunder" og "Priser for erhvervs-kunder".

#### 5.3 Validering

Checks godskrives valørmæssigt 5 bankdage efter modtagelsesdagen.

#### 5.4 Kurs

Checks i valuta modtaget af banken senest kl. 13.00 afregnes til en daglig noteringskurs fratrukket bankens marginal på modtagelsesdagen. Checks i valuta modtaget senere end kl. 13.00 afregnes til efterfølgende bankdags kurs.

#### 5.5 Returnerede checks

Returnerede checks omregnes til en daglig noteringskurs tillagt bankens marginal ved checkens modtagelse. Beløbet vil blive belastet kundens konto eller vil blive indkasseret.

### 6. SAMTYKKE TIL BEHANDLING AF PERSONOPLYSNINGER

Ved at acceptere disse betingelser, giver du som kunde samtidig samtykke til, at dine personoplysninger kan anvendes i forbindelse med overførsler til og fra udlandet.

Dine personoplysninger vil kun blive indsamlet og behandlet i forbindelse med gennemførelse eller korrektion af overførsler til og fra udlandet.

De personoplysninger, der indsamles, kan f.eks. være navn, adresse og kontonummer.

Som eksempel skal banken ved overførsler fra udlandet videregive oplysninger om afsenders navn og kontonummer til både beløbsmodtageren og involverede banker.

Du kan til enhver tid tilbagekalde dit samtykke, men så vil du ikke kunne overføre penge til og fra udlandet.

### 7. KOMPENSATION OG TILBAGEBETALINGSPLIGT

Kommer en betaling frem senere end aftalt, er betalers og/eller betalingsmodtagers bank forpligtet til at yde betaler og/eller betalingsmodtager kompensation. Kompensation ydes som en rente af betalingen beregnet med den i rentelovens § 5, stk. 1, angivne rente.

Der henvises i øvrigt til rentelovens §§ 6-9.

Kommer en betaling ikke frem, skal betalers bank i henhold til lov om betalinger tilbagebetale det overførte beløb til afsender – dog højst et beløb svarende til modværdien af EUR 12.500 med tillæg af påløbne renter beregnet efter rentelovens § 5, stk. 1. Endvidere tilbagebetales samtlige gebyrer, som betaler har betalt i forbindelse med betalingen.

Er betaler selv skyld i manglende eller ufuldstændig gennemførelse af en grænseoverskridende betaling, idet der er givet betalers bankfuldstændige eller fejlagtige instrukser, eller fejlen skyldes, at et formidlende pengeinstitut, der udtrykkeligt er valgt af betaler, ikke har udført ordren, har betaler dog ikke krav på tilbagebetaling.

### 8. IKRAFTTRÆDEN

Nærværende vilkår er gældende fra og med den 1. januar 2018 og erstatter tidligere udsendte.

### 9. GENERELLE BETINGELSER

Vilkårene omfatter betingelser for betalinger til og fra udlandet samt indenlandske betalinger i valuta, og kan til enhver tid ændres af banken uden varsel.

I øvrigt gælder for privatkunder "Almindelige forretningsbestemmelser for privatkunder" og "Almindelige forretningsbestemmelser vedrørende betalingstjenester for private kunder" samt for erhvervs-kunder "Almindelige forretningsbestemmelser for erhvervs-kunder" og "Almindelige forretningsbestemmelser vedrørende betalingstjenester for erhverv."